STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 5 juillet 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA PROLONGATION DE L'HÉBERGEMENT POUR LES VICTIMES DE L'OURAGAN SANDY

Le programme d'abris transitoires est prolongé pour 30 jours de plus dans la ville de New York

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Agence fédérale de Gestion des Urgences (FEMA), à la demande de l'État de New York, a approuvé une prolongation de 30 jours du programme d'abris transitoires (TSA) à partir du 7 juillet. Cette nouvelle prolongation permet aux rescapés de l'ouragan Sandy admissibles qui ne peuvent retourner chez eux de loger dans les hôtels et motels participants.

La nouvelle date limite pour les participants au programme TSA est le 6 août 2013. La FEMA appellera les candidats admissibles à cette prolongation pour les notifier de la nouvelle date limite.

« En prolongeant le programme d'abris transitoires, nous assurons une importante ressource aux victimes de la mégatempête Sandy qui sont toujours, après des mois, dans l'incapacité de retourner à la maison, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce programme continue d'offrir une aide essentielle à ceux qui souffrent toujours des terribles répercussions des dommages causés par la tempête. »

Le TSA est un programme à court terme qui place les familles dans des hôtels pendant qu'elles travaillent à un plan de logement à long terme.

Pour y être admissibles, les rescapés doivent d'abord faire une demande d'assistance fédérale par la FEMA :

> En s'inscrivant en ligne au www.DisasterAssistance.gov;
> En s'inscrivant via un téléphone intelligent ou une tablette à l'aide de l'application de la FEMA ou au m.fema.gov; ou
> En s'inscrivant au 800-621-FEMA (3362) (TTY 800-462-7585). Pour le 711 ou les services de relais vidéo, (VRS), appelez au 800-621-3362.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French